



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Fruit Remission Order, 2006

Décret de remise sur les fruits
2006

SOR/2006-137

DORS/2006-137

Current to September 9, 2020

À jour au 9 septembre 2020

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 9, 2020. Any amendments that were not in force as of September 9, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 9 septembre 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 9 septembre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Fruit Remission Order, 2006

- 1 Remission
- 2 Condition
- 3 Coming into Force

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Décret de remise sur les fruits 2006

- 1 Remise
- 2 Condition
- 3 Entrée en vigueur

ANNEXE

Registration
SOR/2006-137 June 15, 2006

CUSTOMS TARIFF

Fruit Remission Order, 2006

P.C. 2006-526 June 15, 2006

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 115 of the *Customs Tariff*^a, hereby makes the annexed *Fruit Remission Order, 2006*.

Enregistrement
DORS/2006-137 Le 15 juin 2006

TARIF DES DOUANES

Décret de remise sur les fruits 2006

C.P. 2006-526 Le 15 juin 2006

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 115 du *Tarif des douanes*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret de remise sur les fruits 2006*, ci-après.

^a S.C. 1997, c. 36

^a L.C. 1997, ch. 36

Fruit Remission Order, 2006

Remission

1 Subject to section 2, remission is hereby granted of the customs duties paid or payable under the *Customs Tariff* by or on behalf of the company listed in Column I of an item of the attached schedule up to the amount listed in Column IV, in respect of the product listed in Column II, if the product was imported for processing during the year listed in Column III.

Condition

2 The remission is granted on the condition that a claim for remission is made to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness no later than December 31, 2008.

Coming into Force

3 This Order comes into force on the day on which it is registered.

Décret de remise sur les fruits 2006

Remise

1 Sous réserve de l'article 2, la remise est par la présente accordée des droits de douane payés ou payables, en vertu du *Tarif des douanes*, par la société énumérée à la colonne I de l'annexe ci-jointe ou pour son compte à l'égard d'un article, à concurrence du montant inscrit à la colonne IV, relativement au produit indiqué à la colonne II, si ce produit a été importé à des fins de transformation durant l'année indiquée à la colonne III.

Condition

2 La remise est accordée à la condition qu'une demande de remise soit présentée au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile au plus tard le 31 décembre 2008.

Entrée en vigueur

3 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.

SCHEDULE

	Column I	Column II	Column III	Column IV
	Company	Product	Year	Amount
1	Kraft Canada Inc.	Canned Peaches	2003	\$ 35,103.87
		Canned Peaches	2004	\$ 46,572.64
		Canned Cherries	2003	\$116,219.60
		Canned Cherries	2004	\$ 83,027.29
2	Dawn Food Products (Canada)	Brine Cherries	2003	\$ 29,551.27
		Brine Cherries	2004	\$ 48,526.59
		Brine Cherries	2005	\$ 50,095.42

ANNEXE

	Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
	Société	Produit	Année	Montant
1	Kraft Canada Inc.	Pêches en conserve	2003	35 103,87 \$
		Pêches en conserve	2004	46 572,64 \$
		Cerises en conserve	2003	116 219,60 \$
		Cerises en conserve	2004	83 027,29 \$
2	Dawn Food Products (Canada)	Cerises en saumure	2003	29 551,27 \$
		Cerises en saumure	2004	48 526,59 \$
		Cerises en saumure	2005	50 095,42 \$